|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ ДЛЯ МЕСТНОГО КОНСУЛЬТАНТА ПО РАЗРАБОТКЕ РАЙОННЫХ ПЛАНОВ ПО УПРАВЛЕНИЮ ТВЕРДЫМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ** | | **TERMS OF REFERENCE FOR**  **LOCAL CONSULTANT TO DEVELOP A DISTRICT PLANS FOR SOLID WASTE MANAGEMENT** | |
| Контактная информация | Нурбек Имакеев  Nimakeev@dpi.kg | Contact information | Nurbek Imakeev  Nimakeev@dpi.kg |
| Бюджетная линия: | 0404.2100 | Po number | 0404.2100 |
| Номер проекта | KGZ\_1251.15.4.0. | Project number | KGZ\_1251.15.4.0 |
| Название проекта/ мандат / страна: | Проект «Улучшение услуг на местном уровне», финансируемый Правительством Швейцарии через Швейцарское агентство по развитию и сотрудничеству выполняется Хельветас и Институтом политики развития, Фаза 3, Кыргызстан | Project/mandate name/country | Public Service Improvement project funded by the Swiss Government through the Agency for Development and Cooperation (SDC) and implemented by Helvetas with the Development Policy Institute, Phase III, Kyrgyzstan |
| **Клиент:** | **Хельветас Кыргызстан** | **Client** | **Helvetas in the Kyrgyz Republic** |
| Адрес: | г.Бишкек, ул. 7-я Линия № 65, 720044, Кыргызская Республика | Address | 65 Str. 7-Liniya, Bishkek 720044, Kyrgyz Republic |
| 🕿 Teл: | +996 312 214 572 | 🕿 Tel: | +996 312 214 572 |
| E-Mail: | kyrgyzstan@helvestas.org | E-Mail: | kyrgyzstan@helvestas.org |
| **Партнер по консорциуму:** | **Институт политики развития** | **Consortium partner:** | **Development Policy Institute** |
| Адрес: | ул. Уметалиева 108, Бишкек 720001, Кыргызстан | Address | 108 Str. Umetalieva, Bishkek 72001, Kyrgyz Republic |
| 🕿 Tel: | +996 312 976530 | 🕿 Tel: | +996 312 976530 |
| E-Mail: | [office@dpi.kg](mailto:office@dpi.kg) | E-Mail: | [office@dpi.kg](mailto:office@dpi.kg) |
|  |  |  |  |
| **Исполнитель** |  | **Contractor:** |  |
| 🕿 |  | 🕿 |  |
| E-Mail |  | E-Mail |  |
|  |  |  |  |
| **Длительность контракта** |  | **Contract duration**: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **1. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** | **1. BACKGROUND** |
| Проект «Улучшение услуг на местном уровне», финансируемый Правительством Швейцарии через Швейцарское агентство по развитию и сотрудничеству выполняется Хельветас и Институтом политики развития. Целью Проекта является создание устойчивой системы управления услугами на местном уровне, обеспечивающую своевременное и эффективное реагирование на запросы граждан.  Основными направлениями деятельности третьей фазы Проекта будут углубление, репликация и расширение протестированных моделей и решений, полученных в результате второй фазы, а также разработка и реализация региональных (районных) планов по управлению твердыми бытовыми отходами.  В настоящее время Проектом планируется работа в сфере упорядочивания обращения с твердыми бытовыми отходами на базе Ак-Сууйского, Жети-Огузского, Чуйского, Бакай-Атинского, Аксыйского и Ноокенского районов.  В связи с этим Проект «Улучшение услуг на местном уровне» привлек международного консультанта на разработку соответствующего регионального плана. Для поддержки и информационного обеспечения разработки шести планов по районному управлению ТБО планируется привлечение местных консультантов. | The Public Service Improvement Project is funded by the Swiss Government through the Swiss Agency for Development and Cooperation and being implemented by Helvetas and the Development Policy Institute. The aim of the Project is to create a sustainable system of service management at the local level, ensuring timely and effective response to citizens' requests.  The main activities of the third phase of the Project will be the deepening, replication and expansion of the tested models and solutions derived from the first phase, as well as the development and implementation regional (district) plans on management of solid waste.  The Project is currently planning work on the management of solid waste management at the Ak-Suu, Jeti-Oguz, Chuy, Bakai-Ata, Aksy and Nooken districts.  In this regard, the Public Service Improvement Project has engaged an international consultant to develop appropriate district plans. To support and supply with information for the development of six plans on the district management of the solid waste, local consultants is going to be hired. |
| **2. ОПИСАНИЕ ЗАДАНИЯ** | **2. ASSIGNMENT DESCRIPTION** |
| **Место(а) выполнения задания:**  г.Бишкек | **Location(s):**  Bishkek |
|  |  |
| **Цель задания:**  Оказание экспертной, информационной и консультационной поддержки международному консультанту по подготовке шести районных планов по управлению твердыми бытовыми отходами через подготовку аналитического документа на основании собранных данных районам и муниципалитетам, указанным в приложении 1 к техническому заданию. | **The purpose of the job:**  Providing expert, information and advisory support to the international consultant to prepare six district plans for solid waste management through preparation analytical document on the base of collected data in the districts and municipalities indicated in the attachment 1 of the ToR. |
| **Задачи**  1. Сбор данных, необходимых для разработки районных планов по управлению твердыми бытовыми отходами (далее – ТБО) в шести указанных районах и, совместно с международным экспертом, их разработка на основании собранных данных.  2. Сбор и предоставление информации и консультаций по правового-нормативным актам (далее – НПА), действующим в сфере ТБО, включая местные правила (где они имеются). Обзор должен включать все аспекты управления ТБО: сбор, транспортировка, утилизация и захоронение ТБО, связанные с этим финансово-экономические и природно-охранные аспекты.  3. Сбор информации о проектах, реализованных в целевых муниципалитетах в сфере ТБО за последние 15 лет, и анализ эффективности их реализации или же установление факта, что проекты в сфере ТБО не были реализованы, что подтверждено местной властью.  4. Сбор информации, необходимой для прогноза производства ТБО в ближайшие 10 лет. Это включает: количество населения и процент их вовлечения в системе управления ТБО, их средний и минимальный доходы, общий бюджет самоуправлений и его распределение (во всех административных единицах), официальный прогноз роста населения и экономического развития.  5. Организация и участие во встречах и презентациях, в том числе с участием международного консультанта во время его пребывания в стране, при необходимости помощь с переводом.  6. Подготовка презентации по разработанному аналитическому документу и проведение необходимого обучения для сотрудников Проекта. | **Tasks**  1. Collecting data, necessary for developing district plans for solid waste management in six target districts, and together with international consultant preparing elaboration these plans on the base of collected data.  2. Collecting and providing information and advice on current legislation on solid waste issues, including local rules (where they existing). The review should include all aspects of solid waste management: collection, transportation and disposal of solid waste, related financial, economic and environmental aspects.  3. Collecting information about projects on solid waste over the past 15 years in target municipalities and provide analyses of their efficiency or establishing the fact that projects in the field of solid waste were not implemented, which was confirmed by the local authorities.  4. Collecting information necessary for forecast solid waste production in the next 10 years.  This includes: the number of the population and the percentage of their involvement in the solid waste management system, their average and minimum income, the total budget of local self-governments and its distribution (in all administrative units), the official forecast of population growth and economic development.  5. Organizing and participating in meetings and presentations as well as with the international consultant during his/her stay in the country, if necessary, assisting with translation.  6. To make a presentation on prepared analytical document and conduct necessary training for Project staff. |
| **3. ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ** | **3. EXPECTED RESULTS** |
| Сбор и подготовка всех данных, необходимых международному консультанту для подготовки районных планов по управлению ТБО, в том числе прогноза по количеству ТБО, образующихся в рассматриваемом временном периоде.  Проведена презентация районных планов на местном и региональном уровне. | All the data and analysis required by the international consultant to prepare a district plans for solid waste management, including a forecast for the amount of solid waste generated in the time period has been provided.  The presentation of the district plans at the local and regional level has been held |
| **4. СРОКИ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАНИЯ** | **4. TIMELINE OF THE TASK IMPLEMENTATION** |
| Количество дней, необходимых для выполнения работы согласовывается с международным консультантом, но не более 30 рабочих дней. Задание должно быть выполнено не позднее 31 января 2025 г. | The number of days required to do the work is agreed with the international consultant, but not more than 30 working days. The job must be completed no later than January 31, 2025. |
| **6. КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ** | **6. THE QUALIFICATION REQUIREMENTS** |
| * Опыт работы в проектах, связанных с управлением ТБО – не менее трех лет * Опыт работы в разных регионах Кыргызской Республики, знание региональной специфики * Знания в сфере местного самоуправления * Хорошие коммуникационные навыки, * Умение собирать и анализировать данные, опыт подготовки аналитических материалов является преимуществом * Знание кыргызского, русского языков. Знание английского является преимуществом. | * Experience in projects related to the management of household solid waste - at least three years * Experience in different regions of the Kyrgyz Republic, knowledge of regional specifics * Knowledge of the local self-government system * Good communication skills, * The ability to collect and analyze data, the experience in producing analytical materials is an advantage * Knowledge of Kyrgyz and Russian. Knowledge of English is assets. |

Приложение 1 к техническому заданию

**Список целевых районов и муниципалитетов**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | район | Муниципалитеты | Адм. Центр |
| 1 | **Джети-Огузский** | Джети-Огуз | Джети-Огуз |
| 2 | Оргочор | Оргочор |
| 3 | Кызыл-Суу | Кызыл-Суй |
| 4 | Жаргылчак | Дархан |
| 5 | Барскоон | Барскоон |
| 6 | **Ак-Сууйский** | Кыдыр-Аке | Теплоключенка |
| 7 | Хан-Тенири | Ново-Вознесеновка |
| 8 | Каракол | Каракол |
| 9 | Алтын-Арашан | Октябрь |
| 10 | **Ноокенский** | Д.Садырбаев | Масы |
| 11 | Бургонду-Достук | Бургонду |
| 12 | Э.Алиев | Курулуш |
| 13 | Момбеков | Момбеков |
| 14 | г.Кочкор-Ата | Кочкор-Ата |
| 15 | г.Шамалды-Сай | Шамалды-Сай |
| 16 | **Аксыйский** | Ак-Жол | Кызыл-Мойнок |
| |  | | --- | | 17 | | Кара-Камыш | Кара-Жыгач |
| 18 | Сары-Челек | Авлетим |
| 19 | г. Кербен | г. Кербен |
| 20 | Кош-Добо | Кош-Добо |
| 21 | Ак-Суу | Ак-Суу |
| 22 | Уч-Коргон | Нарын |
| 23 | **Чуйский р-н** | Ак-Бешим | Ак-Бешим |
| 24 | С.Ибраимов | Кегети |
| 25 | Онбир-жылга | Шамшы |
| 26 | Бирдик | Карадобо |
| 27 | Чуй | Покровка |
| 28 | **Бакай-Атинский р-н** | Бакай-Ата | Бакай-Ата |
| 29 | Акназаров | Кызыл-Октябрь |
| 30 | Биримдик | Ак-Добо |
| 31 | Кумуштак | Боо-Терек |
|  | ВСЕГО: | 31 |  |